



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
w Braniewie

14-500 Braniewo ul. Królewiecka 26
tel. /fax. (055) 243 2381, tel. (055) 243 2545
e- mail: psse.braniewo@sanepid.gov.pl

Znak: HK 9020.1.122.2024

Braniewo, dnia 19 grudnia 2024 r.

Zakład Wodno-Kanalizacyjny
14-521 Lelkowo 17

Ocena jakości wody

Na podstawie art. 37 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 416) oraz § 21 ust. 1 pkt. 3, ust. 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017r w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294)

po przeprowadzeniu kontroli jakości wody pobranej w dniu **16.12.2024 r.**

z **wodociągu publicznego w Jachowie**

opisanej w protokole **do zlecenia nr HK.9052.71.2024** z dnia **16.12.2024 r.**

- Kod próbki **205/Br** oraz sprawozdania laboratoryjnego nr **LE-OBW/559/2024**
SUW- woda podawana do sieci

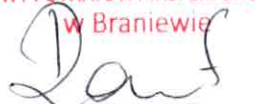
- Kod próbki **206/Br** oraz sprawozdania laboratoryjnego nr **LE-OBW/560/2024**
Sieć – Jachowo 29/1

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Braniewie stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia

UZASADNIENIE

Woda w próbach zbadanych w Laboratorium Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Olsztynie, Laboratorium w Elblągu ul. Gen. J. Bema 40, opisanej jak wyżej, w zakresie monitoringu A (SUW – woda podawana do sieci; sieć – Jachowo 29/1) pod względem mikrobiologicznym **nie odpowiada** wymaganiom sanitarnym z Zał. nr 1C (tabela 1) do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294). W wodzie podawanej do sieci oraz w sieci zawiera przekroczenia ogólnej liczby mikroorganizmów w 22°C.

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY

w Braniewie

mgr Beata Rant

W załączeniu:

1. Sprawozdanie z badania próbki wody LE-OBW/559/2024 z dnia 19.12.2024 r.
2. Sprawozdanie z badania próbki wody LE-OBW/560/2024 z dnia 19.12.2024 r.

Otrzymuje do wiadomości:

Gmina Lelkowo
14-521 Lelkowo



EZD RP PSSE w Braniewie

Joanna Bujko (S)

Data rejestracji: 2024-12-19

Data wpływu: 2024-12-19



WOJEWÓDZKA STACJA SANITARNO - EPIDEMIOLOGICZNA
W OLSZTYNIE
ul. Żołnierska 16, 10-561 Olsztyn
LABORATORIUM W ELBLĄGU
ul. Gen. J. Bema 40, 82-300 Elbląg

Oddział Badania Wody i Powietrza ul. Gen. J. Bema 7, 82-300 Elbląg

strona 1/1

Sektora Badań Biologicznych Wody ul. Gen. J. Bema 40, tel. (55) 2334772, e-mail: leobwm.wssc.olsztyn@sanepid.gov.pl

Sektora Badań Fizyko-Chemicznych Wody i Powietrza ul. Gen. J. Bema 7, tel. (55) 2334122, e-mail: leobwch.wssc.olsztyn@sanepid.gov.pl

Znak sprawy: LE-OBW.9051.2.145.2024

Elbląg, dnia 19.12.2024 r.

Sprawozdanie z badań nr LE-OBW/ 559 /2024

1. Nazwa i adres klienta: Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Braniewie ul. Królewiecka 26
 2. Zakres wykonywanych badań zgodny ze Zleceniem jednorazowym nr HK.9052.71.2024 z dnia 16.12.2024 r.
 3. Obiekt badania: woda przeznaczona do spożycia przez ludzi
 4. Cel badania: wykorzystanie wyników badań w obszarze regulowanym prawnie
 5. Data, godzina pobrania próbki: 16.12.2024 r., godz. 9¹⁵
 6. Miejsce pobrania próbki: Wodociąg publiczny Jachowo, SUW – woda podawana do sieci
 7. Próbkę pobrana wg PN-EN ISO 19458:2007 (metoda nieakredytowana) przez próbkobiorcę z PSSE w Braniewie – p. Martyna Makowska
 8. Oznakowanie próbki przez klienta: 205/Br
 9. Stan dostarczonej próbki: bez uwag
 10. Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium: 16.12.2024 r., godz. 12³⁰
- Kursywą oznaczono informacje dostarczone przez klienta.

Badania mikrobiologiczne

Kod próbki	Badana cecha	Metoda badań/ Dokument odniesienia	Jednostka miary	Wyniki badania niepewność ¹ [...]	Najwyższa dopuszczalna wartość wg. Rozp. MZ z dnia 07 grudnia 2017 r. (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294)
559	Bakterie grupy coli	Filtracja membranowa zgodnie z PN-EN ISO 9308-1:2014-12 i A1:2017-04	jtk/100 ml	0	0
	<i>Escherichia coli</i>	Filtracja membranowa zgodnie z PN-EN ISO 9308-1:2014-12 i A1:2017-04	jtk/100 ml	0	0
	Enterokoki	Filtracja membranowa zgodnie z PN-EN ISO 7899-2:2004	jtk/100 ml	0	0
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 22°C	Płytkowa (posiew węgłowy) zgodnie z PN-EN ISO 6222:2004	jtk/1 ml	> 300	bez nieprawidłowych zmian

jtk – jednostki tworzące kolonie

¹ Podana wartość niepewności rozszerzonej pomiaru przy 95% poziomie prawdopodobieństwa i współczynniku rozszerzenia k=2

Niepewność pomiaru została oszacowana zgodnie z PN-ISO 29201:2022-02 i opiera się na podejściu całościowym. Podana niepewność nie obejmuje etapu pobrania próbki.

Badania mikrobiologiczne wykonano w Sekcji Badań Biologicznych Wody, Elbląg ul. Gen. J. Bema 40 w dniach: 16 - 19.12.2024 r.

Do wyników badań nie podano stwierdzenia zgodności – zgodnie ze zleceniem nr HK.9052.71.2024

1. Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.
2. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbek oraz za informacje dostarczone przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników.
3. Próbkę została dostarczona przez klienta. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki

Przegląd i autoryzacja

KIEROWNIK

Sektora Badań Biologicznych Wody

dr inż. Małgorzata Orzech

KONIEC SPRAWOZDANIA Z BADAŃ



WOJEWÓDZKA STACJA SANITARNO - EPIDEMIOLOGICZNA
W OLSZTYNIE
ul. Żołnierska 16, 10-561 Olsztyn
LABORATORIUM W ELBLĄGU
ul. Gen. J. Bema 40, 82-300 Elbląg



AB 618

Oddział Badania Wody i Powietrza ul. Gen. J. Bema 7; 82-300 Elbląg

strona 1/1

Sektora Badań Biologicznych Wody ul. Gen. J. Bema 40, tel. (55) 2334772; e-mail: leobwm.wase.olsztyn@sanepid.gov.pl

Sektora Badań Fizyko-Chemicznych Wody i Powietrza ul. Gen. J. Bema 7; tel. (55) 2334122; e-mail: leobwch.wase.olsztyn@sanepid.gov.pl

Znak sprawy: LE-OBW.9051.2.145.2024

Elbląg, dnia 19.12.2024 r.

Sprawozdanie z badań nr LE-OBW/ 560 /2024

1. Nazwa i adres klienta: Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Braniewie ul. Królewiecka 26
 2. Zakres wykonywanych badań zgodny ze Zleceniem jednorazowym nr HK.9052.71.2024 z dnia 16.12.2024 r.
 3. Obiekt badania: woda przeznaczona do spożycia przez ludzi
 4. Cel badania: wykorzystanie wyników badań w obszarze regulowanym prawnie
 5. Data, godzina pobrania próbki: 16.12.2024 r., godz. 9²³
 6. Miejsce pobrania próbki: Wodociąg publiczny Jachowo, sieć Jachowo 29/1
 7. Próbkę pobrano wg PN-EN ISO 19458:2007 (metoda nieakredytowana) przez próbkobiorcę z PSSF w Braniewie – p. Martyna Makowska
 8. Oznakowanie próbki przez klienta: 206/Br
 9. Stan dostarczonej próbki: bez uwag
 10. Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium: 16.12.2024 r., godz. 12³⁰
- Kursywą oznaczono informacje dostarczone przez klienta.

Badania mikrobiologiczne

Kod próbki	Badana cecha	Metoda badań/ Dokument odniesienia	Jednostka miary	Wyniki badania niepewność ¹ [...]	Najwyższa dopuszczalna wartość wg. Rozp. MZ z dnia 07 grudnia 2017 r. (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294)
560	Bakterie grupy coli	Filtracji membranowej zgodnie z PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04	jtk/100 ml	0	0
	<i>Escherichia coli</i>	Filtracji membranowej zgodnie z PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04	jtk/100 ml	0	0
	Enterokoki	Filtracji membranowej zgodnie z PN-EN ISO 7899-2:2004	jtk/100 ml	0	0
	Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 22°C	Płytkowa (poziwa wylitna) zgodnie z PN-EN ISO 6222:2004	jtk/1 ml	> 300	bez nieprawidłowych zmian

jtk – jednostki tworzące kolonie

¹ Podano wartość niepewności rozszerzonej pomiaru przy 95% poziomie prawdopodobieństwa i współczynnika rozszerzenia k=2.

Niepewność pomiaru została oznaczona zgodnie z PN-ISO 29201:2022-02 i opiera się na podejściu całłościowym. Podana niepewność nie obejmuje etapu pobierania próbki.

Badania mikrobiologiczne wykonano w Sekcji Badań Biologicznych Wody, Elbląg ul. Gen. J. Bema 40 w dniach: 16 - 19.12.2024 r.

Do wyników badań nie podano stwierdzenia zgodności – zgodnie ze zleceniem nr HK.9052.71.2024

1. Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.
2. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbek oraz za informacje dostarczone przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników.
3. Próbkę została dostarczona przez klienta. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.

Przegląd i autoryzacja

KIEROWNIK
Sektora Badań Biologicznych Wody
dr inż. Mariusz Orzolek

KONIEC SPRAWOZDANIA Z BADAŃ